

# Tribuna

## Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III, nr. 624

Sîmbătă, 21 februarie 1970

4 pagini 30 bani

### In numărul de azi

- Sport
- Rubrica de informații
- AZI... AZI...
- Tribuna literară și artistică
- Trupe teatrale românești prin Sibiul veacului trecut
- Pentru un muzeu cultural al Sibiului
- Actualitatea internațională

Pag. a II-a

Pag. a III-a

Pag. a IV-a

### Conferința județeană a sindicatelor

# PRODUȚIA — nucleul activității sindicatelor

Recent a avut loc conferința Consiliului județean al sindicatelor, prilej de analiză aprofundată a realizărilor obținute de oamenii muncii din uzine, întreprinderi și instituții, din vremea trecutului și instituții, prin ele înalte de consultare critică a maselor în vederea prospectării activității pe viitor. Într-un climat deosebit de favorabil afirmării celor mai diverse opinii privitoare la participarea în conferință au dezbătut pe larg și cu mult spirit de răspundere problemele și procedeele de acțiune în organizarea întreprinderii socialiste, pentru mobilizarea și stimularea tuturor categoriilor de angajați în mersul de promovare a noului (inventiv, inovativ, raționalizat).

Bilanțul activității sindicatelor din județ a subliniat, alături de ceea ce seamă prezentă, și prin înălțimea participărilor, realizările anului 1969. Acestea fac dovada largii participări a producătorilor de bunuri materiale și spirituale la întreprinderile noastre și la întreprinderile noastre. Este deosebit de convingător faptul că membrii de sindicat, angajații multilaterali în opera de perfecționare a organizațiilor și conducerii activității social-economice. Tocmai datorită acestui fapt, în contextul dezbaterilor din conferință, ponderea și au problemele muncii de viitor și mai ales cele ce sînt legate de sarcinile acestuia an — știind faptul că 1970 este anul care pregătește trecerea la un nou ciclu, cu obiective deosebit de importante fundamentale pentru dezvoltarea țării. În acest sens conferința a conturat cu precizie cîteva obiective de bază ale muncii sindicatelor din județul nostru. Astfel, pentru îndeplinirea ritmică a planului de producție la toți indicatorii, sindicatul trebuie să-și concentreze atenția, în primul rînd, asupra folosirii rașionale și eficiente a tuturor capacităților de producție de care dispune economia județului. Faptul că în 1969 utilizarea a avut un indice de acțiune de abia 57 la sută demonstrează că există urtase rezerve în subsoletul organizațiilor științifice și a producției și a muncii. De altfel, într-o ambianță critică de tinuță purtătorii de cuvînt au criticat cu multă convingere anomaliile care mai persistă în planificarea, organizarea, aprovizionarea locurilor de muncă, slaba calitate și întreținerea a mașinilor și utilajelor. Toate acestea, împreună cu lipsurile ce se manifestă pe linia repartiției în producție a unor categorii de muncitori calificați (strugari, ferezi — la locurile de muncă necorespunzătoare lucrătorii) au diminuat randamentele ce puteau fi obținute. Față de cele arătate, conferința a stabilit sarcini concrete, menite să ducă la eradicarea acestor aspecte anarconice pentru o industrie modernă, îndi-

cele de utilizare a mașinilor și instalațiilor trebuie să ajungă în 1970 la 70-75 la sută. Pentru aceasta comitetele sindicatelor, împreună cu comitetele de direcție, vor acționa pe linia unei judicioase redistribuiri a forței de muncă, vor susține organizatoric formele de calificare, recalificare și ridicare a calificării angajaților, mai ales în ramurile economice în care cunoscintele profesionale se depreciază mai repede datorită ritmului alert al progresului tehnic.

Faptul că în industria constructoare de mașini — și mai ales pe santinele — utilizează de mare productivitate sînt folosite sub capacitățile (excavatoare, tractoare, buldozere, macarale, stații de betoane etc.), se cere o intervenție mai eficientă a organizațiilor producției, dublată de activități educative în cadrul de sindicat. Tot în acest context, conferința înscrisă ca sarcină pentru sindacatele din unitățile beneficiare de investiții sprijinirea constructorilor cu meseriași (zidari, dughetri, instalatori și necalificați,

care să lucreze, plătiți, în afara programului.

Principal pentru rezolvarea problemelor ridicate de folosirea rațională și eficientă a capacităților de producție este antrenarea multilaterala a specialiștilor la viața uzinei, ca în jurul acestora să se concentreze întreaga glandire tehnică, interesul pentru nou. Numai în acest fel mișcarea de invenții, inovații și raționalizări poate progresa. Preocupările pentru îmbunătățirea proceselor de producție trebuie să se adîncească. Explorarea și exploatarea rezervelor spiritului inovativ nu trebuie să rămîna la simple expuneri, conferințe etc. ci să pășim de perspectivă și de mare randament, antrenarea și experiența acumulate la rezolvarea unor probleme noi, informațiile tehnico-științifice legate de cerințele actuale ale economiei noastre. Deci, e vorba de

(Continuare în pag. a II-a)  
T. SUCIU



Doi dintre elevii anului II al Grupului școlar „Independența” Sibiu, în timpul practicilor la Uzina mecanică Sibiu, sub îndrumarea frezorului Remus Bretoneanu din secția prelucrări mecanice

## SECȚIA I.M.A. — sector mecanic al C.A.P.

Pe baza hotărîrii Congresului al X-lea al P.C.R. și a complexului de măsuri stabilite de conducerea partidului pentru îmbunătățirea multilaterală a activității în agricultura cooperatistă, plinara Consiliului U.N.C.A.P. din decembrie 1969 a hotărît perfecționarea formelor de organizare și retribuție a muncii în C.A.P., precum și sarcini sporite ce revin întreprinderilor pentru mecanizarea agriculturii.

La data de 1. I. 1970 în cele 4 I.M.A. din județul nostru există 25 secții noi, pe lângă cele 61 existente, asigurîndu-se în acest fel o mai bună deservire a cooperativilor agricole. Important este că aceste secții au un caracter permanent și sînt dotate cu tractoarele și mașinile necesare executării lucrărilor agricole și a transporturilor.

Secția de mecanizare va funcționa ca sector mecanic al cooperativei. Mecanizatorii vor executa contra cost atît lucrările mecanice în producția vegetală și în zootehnie, exploatarea utilajelor de irigație și a mijloacelor de transport, cît și lucrările de introducere a mecanizării în fermele zootehnice, reparării și întreinerii mașinilor și instalațiilor din cooperativă și alte lucrări de care aceasta are nevoie, folosind în acest scop mijloacele mecanice din dotarea secției.

Secția de mecanizare își desfășoară activitatea pe baza contractului de lucrări încheiat între cooperativa agricolă și întreprinderea de mecanizare, răspundînd față de consiliul de conducere al cooperativei pentru executarea lucrărilor prevăzute în contract și față de conducerea întreprinderii pentru îndeplinirea planului de producție și economic al secției.

Un element nou în organizarea și activitatea secțiilor îl constituie faptul că inginerul șef al cooperativei, ca reprezentant al statului, coordonează activitatea secției de mecanizare din cooperativă, răspundînd atît de îndeplinirea sarcinilor de producție ale cooperativei, cît și de realizarea planului de producție al secției, pentru lucrările prevăzute a se executa la cooperativă.

Salarizarea inginerului șef din cooperativă este legată și de modul cum se realizează veniturile secției din lucrările executate la C.A.P. prevăzute în contractul de lucrări. Activitatea secției de mecanizare se desfășoară pe baza unui program de lucru săptămînal, întocmit de inginerul șef din cooperativă, cu acordul consiliului de conducere al acesteia și înscris de șeful secției de mecanizare.

Nu ne mai despart prea multe zile de ziua în care se vor desfășura lucrările în cadrul nostru.

pină la începerea lucrărilor din campania de primăvară. Ingerii șefi din C.A.P., inginerii coordonatori din I.M.A. și șefii secțiilor de mecanizare trebuie să mai revadă încă o dată planurile și organizarea muncii pentru sectorul mecanic și restul sectoarelor, pentru a folosi cu eficiență maximă baza materială existentă.

Recepționarea lucrărilor va fi efectuată de o comisie constituită din șeful secției al cooperativei agricole, inginerul șef de mecanizare și membrii ai conducerii cooperativei, desemnați de consiliul de conducere. Această comisie răspunde în fața consiliului de conducere și a adunării generale de modul cum efectuează recepția lucrărilor și de corectitudinea datelor înscrise în actele de recepție.

În cazul în care se constată executarea unor lucrări necorespunzătoare, inginerul șef ia măsuri de refacere a lucrărilor pe cheltuieli celor vinovați și poate aplica reduceri de pînă la 1/3 din salariul tăbular lunar al salariaților care s-au abatut de la programul de lucru.

În acest an vom primi în dotare 65 tractoare pentru primăvara, pomulnicul, viticulatură și pentru lucrări pe terenuri în pantă, cu toată sistemă de mașini, avînd posibilitatea să extindem astfel mecanizarea și în aceste sectoare.

În atenția inginerului șef din C.A.P., a șefului secției de mecanizare va trebui să stea executarea întregului volum de lucrări contractat pentru producția vegetală.

Secția de mecanizare va trebui să execute lucrări de introducere a mecanizării în zootehnie, cum sînt alimentării cu apă, instalații pentru evacuarea mecanică a gunoanelor, instalații de muls mecanic, montarea utilajelor pentru pregătirea furajelor, instalații de încălzire și iluminare.

(Continuare în pag. a II-a)

Ing. ILE CATOIU  
șeful sectorului mecanizare din Direcția agricolă județeană

## Recomandări rumenite la focul neglijenței și nepăsării

În economia județului nostru, un loc de frunte îl ocupă industria alimentară, ale cărei produse se bucură de-o unanimă apreciere. La rezultatele ei bune un rol de seamă, alături de alți factori, l-a avut și respectarea strictă a legislației sanitare în vigoare. Dar, nu putem trece cu vederea o serie de deficiențe care mai dăinuie încă în unele sectoare ale alimentației publice locale — cum ar fi de exemplu în cel al panificației. În scopul înlăturării lor, Inspectoratul sanitar de stat județean Sibiu a întreprins un raid plin de învîntăminte...

fului și microbilor o reprezintă la ora actuală ambalajele sub formă de lăzi să nu se mai manipuleze și să se transporte în condițiile mai sus amintite.

Iar tovarășului Martin Guist — în sarcina căruia intră și misiunea de a urmări și controla operațiunea de încărcare a plîinii — după cum toareșii relatările obținute de la revizorul în serviciul transport — îl punem în găseala întrebării: „De ce acolo în magazia așa... și dincoace de timp și altfel? Oare nu tot despre asemenea pline este vorba?”

În acest scop în autobuzele date în circulație au fost montate rafturi metalice etajate, de așa manieră situate, încît să asigure ambalajelor stas, fabricate din material plastic (navetelor), un spațiu fix corespunzător, iar plinea să o

ferască în timpul transportului de contact direct cu fundul ambalajului, situat imediat deasupra. Ba mai mult, o altă legislație interzice cu desăvîrșire aducerea de modificări autovehiculelor destinate acestuia scop.

În urma controlului efectuat reiese că, la o bună parte din mijloacele auto existente, rafturile și fost demontate în scopul măririi capacității de transport. Navelele cu pline continuă a fi transportate în sistem de stivă, neputîndu-se asigura protecția sanitară a plîinii.

Lipsa de răspundere, nepăsarea față de normele sanitare, stabilite prin hotărîri ale Consiliului de Miniștri, merge și mai departe! „Dacă-am desființat rafturile din mașini, de ce n-am desființat și sistemul de transport cu lăzi și navele?”

Asa se explică de ce la sondajul efectuat de noi, la două autovehicule (nr. 31-SB-307 și 31-SB-317), am găsit plinea transportîndu-se, aruncată fără nici un fel de ambalaj.

(Continuare în pag. a II-a)

dr. DUMITRU SUCIU  
dr. SERGHEEVSKI SVETOSLAV  
șeful Inspectoratului sanitar de stat județean Sibiu

## PE DRUMURILE LUMINII

- Inovații, prototipuri și oameni de ispravă
- „Axele” de 20 kV în munții lui Horea, în Tebea lăncului ● Clemele... ● De unde se vede că... ● De unde se vede că...

rea unor localități și zone industriale. În Alba s-a construit, anul trecut nu mai puțin de șapte axe de 20 kV: Șard—Poiana Ampoiului, Fianul de Sus—Pîrcău—Agartu, Sibenedic—Alecus—Mureș—Agartu, Izbișoara—Măgura, Ocniș—Rebec, Buciu—Bisericiani, totalînd aproape 45 km linie construită. Au fost electricitate 26 stații printre care: Blandiana, Agartu, Bisericiani, Strugari, Ampoita, Meșes etc.

Pentru 1970 sînt prevăzute a se electricifica 49 stații, toate în Munții Apenini, și 52 transformatori în sate anterioare electificate. Valoarea de plan a acestor lucrări se ridică la peste 11 milioane lei. Se vor construi, astăzi, încă opt axe de 20 kV, printre

care: Cepedei Nouă—Șoimuș Gura Rășii—Abrud—Măreștii, Izvorul Ampoiului—Dealul Roatei, Căpîna Deal—Șugag, Albac—Meteseli, Climpeni—Avram Iancu—Tîrșă.

„Toate proiectele lucrărilor pomenite au fost găndite și executate în atelierul de proiectări și întreprinderii. În anul trecut beneficiarii proiectanți au dat un beneficiu peste plan de 326.000 lei.

Bobinatorii  
Tot atît de codic, poate mai interesant și de creație și realizare, este activitatea secției de reparat transformatoarele și mașini rotative. Astfel,

(Continuare în pag. a II-a)  
LADMISS ANDREESCU

## OMENIE

Mai mulți cititori ne scriu, îndemnîndu-ne să dăm curs gîndurilor lor, pînă la urmă. Evaulul celor încercămînta scriitorilor a se decide din care largă înțelegere a posibil să dăm curs unor pe o asemenea accepție de bilocare.

„În februarie, călătorim cu trenul automotor de la Copșa Mică la Sibiu — ne scrie V. Dumitru din Copșa Mică.

Revele și umază, constituie din îndignare, celor cu marea, mîntuie din îngrijorare, Octogeanul Andrei Roth, din Seica Mare, s-a urcat în tren, în drum spre spitalul din Sibiu, avînd o picior betag. Vreau vedea gîndurile de 12-18 ani, scrie, își vede din secol. Nici gînd să oferă pe la loc necum. Și, adevărat, în comparație cu stăruirea o căzătoare față omenească a stăruirea o căzătoare față omenească, pe numele lui Gh. Pascu din Mediaș, Inferier

## CARNET

neomenia grupului de adolescenți, cititorul nostru ne îndeamnă să-l pomenim pe omennou bărbat din Mediaș, sub titlul „O faptă demnă de lăudat”. Sigur, nu-i vorba să afirmăm altfel decît zice cititorul nostru. Cu se zice, aseră ar trebui să știe, cum se zice, prezenta la tot pasul. Înțelegem că „balanalele” cotidianului nostru o comportarea galgărilor. Drept pentru care o lăzărăm cu regretul de a nu le putea afișa numele...

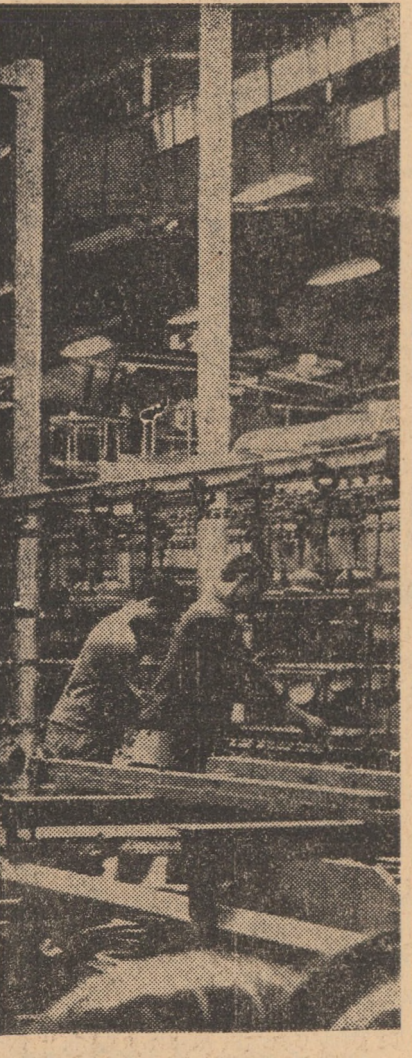
„M. Sasu, din Rășinari, fiindu-i soția grav bolnavă, s-a dus într-o zi de duminică, la dispasar, Moșea A. Gotta, chemată la domiciliul bolnavei, nu se dute pe motiv că... n-are nici un medicament. Omul duce bolnava întru-o căruță, la dispasar. Rămîne în fața dispensarului cu bolnava așteptînd salvarea. Treacă timpului pe acolo, cu soția, de C. Miha (fost medic în comună) se oprește, o consultă, o îngrijeste pînă la venirea salvării.

„Grijele mărunte cu profunz respect și le doresc mult succes în specializarea de medic cînd m-a salvat soția, mama celor doi copii pe care-i am” — își urmează cititorul nostru firul gîndurilor.

Sigur, amînal lui Hippocrat sînta fier de datoria. Nu e mai puțin adevărat că alții (avem și dintr-aceștia) uită de niște legăminte unind de cea mai obișnuită cîrmă pie-soasă. Și, adevărat, în comparație, doctorul lăudat merită cu dreptul un gînd fierbinte de recunoștină...

„Oamenii întîlnesc în drumul vieții și unele și altele. Faptele obișnuite, cotidiane, obligă moral-etică îmbracă relieful de adînc omeni. Obligații obișnuite, cotidiane, înscite din omnia sau ignorarea deliberată a unor reguli etice, elementare, îmbracă veșmintul infamant al neomeniei.

De cale de eradicare alegem? Exemplul bun, popularezarea lui? Și, asta, Opînă, însc, mai degrabă, pentru bisturil-corecție nuntănă oportunită publică.  
Din motive de eficiență!  
V. DOREA



Emailatul fundamental al vaselor la uzina „Emailul roșu”, Mediaș

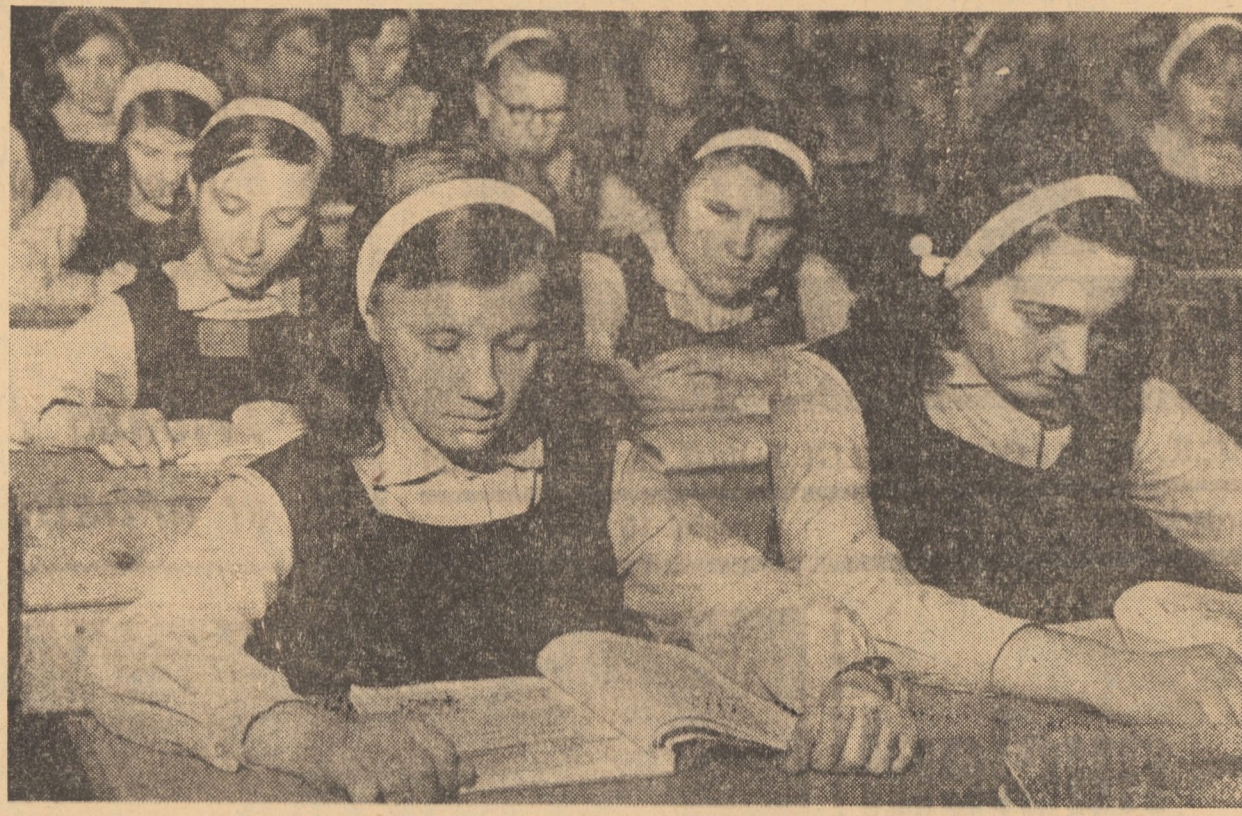
# PRODUȚIA

(Urmare din pag. 1)

acțiuni concrete, strins legate de practică, fără a cădea într-un pragmatism îngust. În fond, cheia succesului de rezultate superioare în producție este buna organizare. Cu ea se pot deschide toate porțile: calitatea superioară a produselor, productivitate sporită etc., plus productivitate ridicată în folosirea timpului de muncă, disciplină, cheltuieli mici... Pe această linie se înscrie contribuția pe care o vor aduce sindicatele la bunul mers al treburilor social-economice, în primul rând prin întrecerea socializării — cea mai largă formă de cuprindere, de antrenare a maselor la organizarea și realizarea producției. Caracterul stimulativ al acesteia trebuie subliniat nu prin vorbe, ci prin angajamente concrete care să surprindă obiectivele cele mai legate de producție. Se impune ca, pe viitor, formalismul care uneori își mai face loc în organizarea întreprinderii să fie înălțat printr-o urmărire permanentă (pe bază de grafic) a îndeplinirii angajamentelor luate pe colective de muncă și individual; conștientizarea posibilităților cu rezervele

interne ale fiecărei întreprinderi; popularizarea rezultatelor pozitive și a frunțasilor; receptarea promptă a propunerilor, sugestiilor venite din masa angajaților și finalizarea lor. Ceea ce se impune cu deosebire pentru îmbunătățirea activității de viitor a sindicatelor, și conferința a hotărât în acest sens câteva măsuri de importanță, este lărgirea și aprofundarea propagandei tehnice. „Protechnica” — acțiune începută cu succes anul trecut — va concentra cele mai eficiente metode și procedee de propagare și promovare a noului în organizarea producției și muncii, introducerea de tehnologii superioare, diversificarea produselor, creșterea productivității, reducerea consumurilor specifice, economii de materiale și materii prime.

Pe lângă cele arătate în prezentul material, Conferința județeană a sindicatelor a mai luat o serie de hotărâri fiind concentrate în jurul nucleului activității de producție — îndeplinirea și depășirea, la nivelul județului nostru, a sarcinilor stabilite de Congresul al X-lea al P.C.R.



Aspect dintr-o clasă a IX-a a Școlii generale nr. 1 din Sibiu

Foto H. BUCHFELNER

## Recomandări rumenite la focul neglijenței și nepăsării

(Urmare din pag. 1)

iaj, direct pe podeaua mașinii. Ne punem legitima întrebare: dacă din două mașini sondate de noi, în interval de o oră, nici una nu folosea neavete, atunci câte din toate aflate în circulație mai folosesc...? Încercând să dăm un răspuns a acestor măști legale, ne-am adresat direct tovarășului Ioan Sintion, aflat în misiune de lucru cu autoturism nr. 31-SB-311, ale cărei rafturi interioare (spre mirarea noastră) nu au fost încă supuse operațiunii de demontare: — Am primit dispoziții să demontăm rafturile. Dumneavoastră știți că ziceți să le punem înapoi. Eu nu le-am demontat și am avut din cauza aceasta „discuții”... Știu bine că fără ele navele se răstoarnă în timpul mersului și pînă cade prin mașină, pe jos... — Bine, dar cine v-a dat această dispoziție și în ce scop? — Cred că pentru a putea să ducem mai multă pînă o dată.

riai din sectorul alimentar sfidează pur și simplu munca dumitale, tovarășe Cerbu, și a colectivului cu care străduiești să asiguri locuitorilor orașului o plină din ce în ce mai bună, că acestia opun nepăsarea sudorii pe care o varsăți la temperatura înaltă a cuptoarelor.

**Cu sudoarea frunții dumitale, tovarășe Cerbu, dar...**

Am manifestat admirația noastră pentru colectivul de muncitori în alb care prepară pîinea. Din el face parte și maestrul Gheorghe Cerbu. Ne-a cucerit abnegația și conștiințiozitatea cu care acesta se ocupă de producția directă, de curățenia utilajelor și a locului de muncă! — Dacă ai ști, tovarășe Cerbu, ce cale ia pîinea căreia îi dai formă și ce soartă vitregă are în unele magazine, îți-ai lăsa pentru o vreme halatul alb în cui și-ai porni să ceri „nesăbuiților” socoteală! La restaurantul „Unicum”, pîinea destinată consumului a fost găsită depozitată într-o cutie pe podea în colțul holului de trecere — în unele cele două săli de servire — în vreme ce rafturile erau ocupate de obiecte diverse ca: sticle goale, borcane, încălziminte etc. La magazinul Autoservire nr. 17 Hipodrom, din strada Luptei, navele cu pînă sint așezate direct pe dușumea fără a avea grătarul acela de lemn despre care știi matală că protejează pîinea de praful și noroiul care întîmplător ar putea ajunge, vreadată, pe pavimentul magazinului! Cit despre ambalaje, acestea stau stivuite în curte într-o vizibilă bălă cu noroi!

... În ziua de 4 februarie a.c. în curtea magazinului Autoservire nr. 30 din Sibiu — al cărui responsabil este tovarășa Paraschiva Lupe — organe ale I.S.S. județean Sibiu au găsit 11 navele din material plastic destinate transportului de pînă... aruncate deasupra lăzilor cu gunoi! Continuându-și investigațiile la unitățile din jur, organele de control n-au reușit să identifice nici

**Iepuri și pene în mașina de transportat pîine!**

Faptul, de loc „divers”, a avut loc în ziua de 10 decembrie 1969, cînd tovarășul Gheorghe Drăgulescu — angajatul cooperativei „1 Mai” din Tâlmăciu, în calitate de șofer pe autoturism de pînă nr. 21-SB-1797 — a fost sancționat de Inspectoratul sanitar de stat județean Sibiu pentru că în mașina pe care o conducea, destinată exclusiv transportului de pînă, s-au găsit iepuri (... da, iepuri adevărați! iepuri de casă!) și pene!

... Aceste constatări și altele ale organelor sanitare dovedesc lipsa de răspundere și de instruire a unei bune părți din personalul chemat să asigure transportul în condiții igienice a pîinii. Astăzi iepuri și pene, mîine cine știe ce vom mai putea găsi în autoturismele pentru pînă. Ca să nu mai vorbim de slabi gospodari, de acei salariați care, deși văd că duba le e spartă, prezintă găuri mari prin care pătrund nestingherit praful (cazul autoturismului 31-SB-319 reparat de organele noastre sanitare la 3 februarie 1970), continuă să transporte pîinea fără a lua vreodată măsură! Menționăm că „slabi” au refuzat organelor sanitare să-și dezvăluie identitatea, motivînd că „sînt” obligați la această de către șefii direcții care, probabil, „cunosc legile”.

N.R. Redacția noastră aduce mulțumiri autorilor pentru efectuarea acestui raid. Totodată, atrage atenția conducătorilor Combinatului industrial de panificație și morărit Sibiu, I.C.S. Alimentara, I.H.R., că trebuie luate de urgență măsuri cit mai drastice împotriva tuturor acelor care, prin lipsa lor de conștiință și răspundere, prin neglijență în serviciu, atentează la sănătatea consumatorilor.

**Cine a pierdut ambalajele?**

Depozitarea temporară a ambalajelor (navetelor) pentru transportul pîinii la nivelul unităților de desfacere trebuie să se facă în încăperi închise, care să asigure protecția lor, împotriva poluării cu microbii și a degradării.

... În ziua de 4 februarie a.c. în curtea magazinului Autoservire nr. 30 din Sibiu — al cărui responsabil este tovarășa Paraschiva Lupe — organe ale I.S.S. județean Sibiu au găsit 11 navele din material plastic destinate transportului de pînă... aruncate deasupra lăzilor cu gunoi! Continuându-și investigațiile la unitățile din jur, organele de control n-au reușit să identifice nici

## SECȚIA I. M. A.

(Urmare din pag. 1)

minat și alte lucrări care să contribuie la ridicarea producției în acest sector.

Cooperativele agricole dispun de o puternică bază tehnică proprie. Cele 86 C.A.P. din județ posedă 170 autocamioane de diferite tipuri, 28 tractoare cu remorci, 3.884 pluguri, 870 semănători, 107 selectoare, 1.032 vermole, 128 toacători de nutret, 1.293 adăptători automate, 387 motoare electrice, 28 agregate de apăsare, 262 cîntare bascule, 82 separatoare de lapte și multe alte mașini și instalații. În noua formă de organizare, secțiilor de mecanizare le revine sarcina de a urmări folosirea, întreținerea și repararea acestor utilaje în tot cursul anului, asigurîndu-se în acest fel utilizarea cu eficiență maximă a acestor puternice baze materiale.

În perioadele în care mecanizatorii nu pot fi folosiți la executarea lucrărilor agricole sau de atelier, inginerul șef din C.A.P. va dispune folosirea mecanizatorilor la alte activități în cooperativă, urmînd ca

aceștia să primească, în afara mînimului garantat, o plată suplimentară de la cooperativă, în raport cu activitatea depusă.

Secțiilor de mecanizare le revine sarcina ca în limita posibilităților să execute lucrări și pentru alți beneficiari și chiar pentru membrii cooperativei.

Întreprinderile pentru mecanizare agriculturii vor coordona întreaga activitate a secțiilor, răspunzînd de realizarea planului de lucrări, a veniturilor și cheltuielilor prevăzute, vor dota secțiile cu mașini și tractoare în funcție de profilul și nevoile unităților, vor asigura folosirea rațională, întreținerea și repararea întregului parc de tractoare și mașini agricole din dotare, vor sprijini secțiile în executarea și a acelor lucrări mecanice pentru cooperativă care depășesc posibilitățile secțiilor, vor a-provisiona cu carburanți, lubrifianți și piese de schimb secțiile de mecanizare.

Inginerii coordonatori din fiecare I.M.A., ca și inginerii șefi din C.A.P. trebuie să colaboreze per-

## PE DRUMURILE LUMINII

(Urmare din pag. 1)

deplin succes la un transformator de 3.200 KVA. Tot pentru prima dată la noi se construiește un transformator pentru încercări la tensiuni pînă la 300 KV cu miez în e-volventă (tole curbate), după proiectele I.R.M.E.

Valoric, realizările muncitorilor, maistrilor și inginerilor de la această secție se ridică la aproape 17,5 milioane lei. Noiîm pe cei mai harnici dintre ei: ing. Vasile Dimboveanu, maistri Lucian Baban și Ion Florian, șefii de echipă C. Mutu, Helmut Tudth, Iosif Szabo, muncitorii Nicolae Bratu, Octavian Toma, Liviu Agrîbiceanu. Ei și alții au făcut lucruri de ispravă, ceea ce ne încredințează că și pe 1970 vor avea asemenea excelente rezultate.

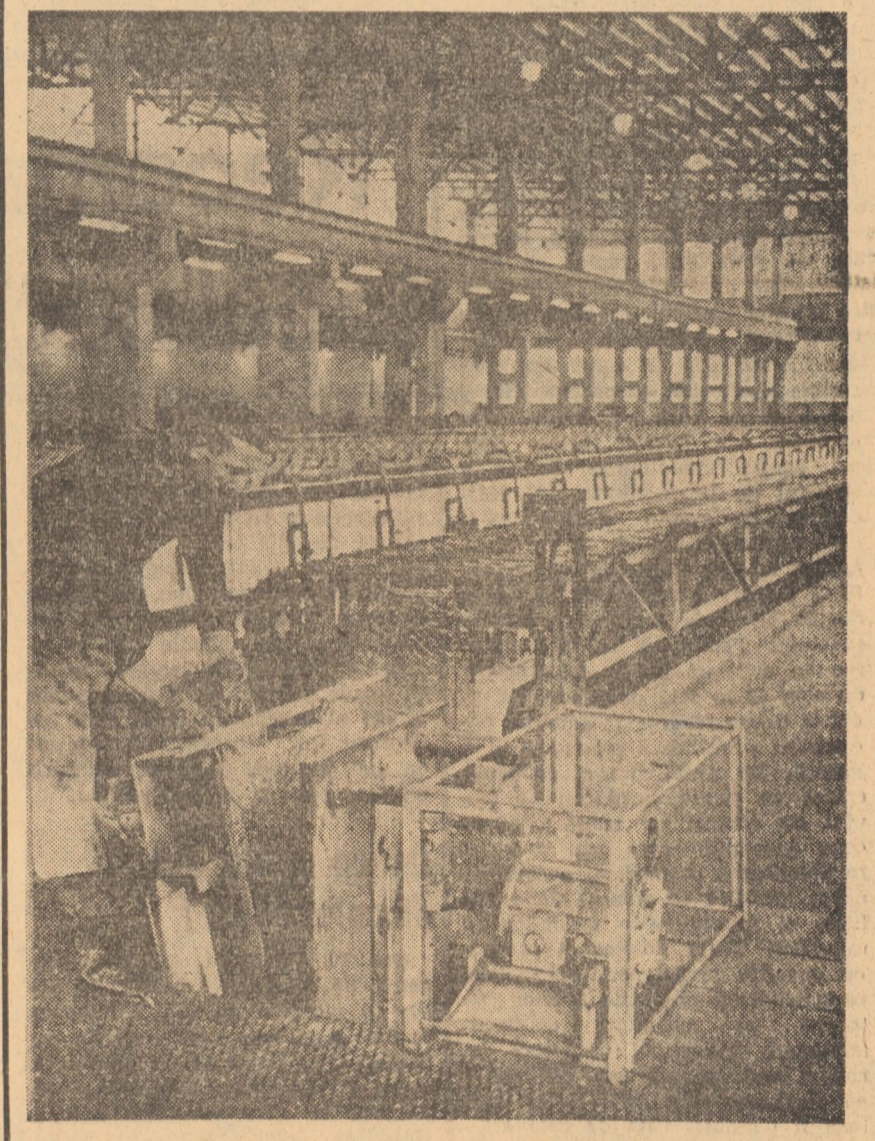
Construcții metalice

O secție pe lângă care nu se poate trece este cea de construcții metalice pentru rețele și stații electrice. Aci se confecționează schelele metalice suport pentru aparate, console, suport, vîrfare, prize de pămînt și alte repere. Dar unde muncitorii și-au arătat priceperea, nu gresim dacă spunem că, în acest domeniu, este în confectionarea pieselor de legătură, a clemelor. Aceste importante elemente în alcătuirea circuitelor electrice trebuie să îndeplinească deopotrivă condiții electroconductoare și de rezistență mecanică. Maistrul Gheorghe Mutu, alături de doi-trei muncitori au proiectat, confectionat și pus în funcțiune o linie tehnologică pentru fabricarea clemelor de cele mai moderne tipuri. Și pentru ca treabă să fie rotundă, au construit și un cuplor pentru turnarea părților componente ale acestora. Acum au în proiect să ridice la Tâlmăciu o instalație de zincare a „pămîntărilor” (puneri la pămînt) necesare tuturor tipurilor de rețele și instalații electrice.

Ce-ar mai trebui la secția mecanică? O mecanizare de mijloace de transport barele de oțel de la depozit la atelier, treabă care acum se face manual și — de multe ori — cu mîna calificată. Știm că acum trei-patru ani se folosea un electrocroc (nu era mult, dar era ceva). Noi-l am mai găsit în funcție. Ni se spune că zăcă stricat de mai bine de doi ani. De ce nu se repune în funcțiune? Că dacă ar fi vreo întreprindere să repare în doi-trei și trei-măscări, ne mărturisesc un muncitor. Poate că tovarășul inginer șef va găsi soluția și cînd vom mai trece prin întreprindere, vom găsi electrocrocul la treabă și, poate, încă alte mijloace de transport în gen. Mîna de lucru calificată n-ar mai fi dirijată acolo unde nu e locul ei de muncă.

De unde se vede că în întreprinderea de rețele electrice sibiană sînt foarte multe bune, dar și... rele. Să zăbovim asupra ultimei. Ca să nu mai fie!

U.C.M. Coșca Mică. Procesul de rafinare electrolitică a plumbului se desfășoară azi cu ajutorul unor utilaje și instalații moderne, asigurînd produse de calitate superioară



## sport... sport...

PATINAJ-VITEZA

### PALMARES — 1970

Au trecut doi ani de cînd a fost constituită în Sibiu, prima secție de patinaj-viteză (copii și juniori) a Asociației sportive „Învățămîntul” Sibiu, subvenționată de Consiliul județean al sindicatelor. Datorită pregătirii neîntrerupte și serioase de sportivi și antrenori și în urma participării la toate competițiile locale și republicane, recordurile județene au fost corectate de la concurs la concurs. Unitatea de măsură a valorii la care a ajuns patinaj-viteză sibiană o constituie doborîrea a 9 recorduri R.S.R. în sezonul 1970 și cucerirea a cinci titluri de campioni republicani la copii. Iată cum arătau recordurile județene la 10. II. 1970:

Fete 10-12 ani: Carmen Dragoman — recordmenă R.S.R. la 100 m, 13"0, 200 m, 24"5, 500 m, 60"0, Ioan Opincaru 300 m, 35"5; băieți 13-14 ani: Victor Ciolacu, recordmen R.S.R. la 500 m, 50"9, 1.500 m, 2'45"6, biatlon (500-1.000 m) 106.000 puncte și la triatlon (500, 1000, 1.500 m, 160.400 puncte; Victor Ciolacu 1000 m, 1'48"3. (Recordurile lui V. Ciolacu sînt valabile și pentru categoria juniori 15-16 ani, ca și recorduri județene); juniori 15-16 ani: Adrian Luca, 3.000 m, 5'58"9; juniori 17-18 ani: Adrian Ciobanu: 500 m, 49"9, 1.500 m, 2'40"7, 3.000 m, 5'54"5 și 5.000 m, 9'57"0. Toate aceste rezultate au fost realizate cu ocazia concursurilor republicane și a campionatului național, feza finală, Tuzsnad 1970.

PETRU TIVADARU  
președintele Comisiei județene de patinaj

## azi... azi... azi...

**TIMPUL**

Vremea în curs de încălzire ușoară, dar rece noaptea, cu cerul mai mult noros. Temporar vîninge slab. Vîntul va sufla potrivit din sectorul nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între minus 10 și minus 5 grade, iar maximele vor oscila între minus 3 și plus 3 grade. Dimineața ceată locală.

**CINEMA**

SIBIU: PACEA: Valea păpușilor (orele 9.00; 12.00; 15.00; 18.00 și 21.00); ARTA: Ce s-a întîmplat cu Baby Jane (orele 9.30; 12.00; 15.30; 18.00; 20.30); TINERETULUI: Lupii albi (orele 10.00; 12.00; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30); 7 NOIEMBRIE: Drumul spre Saturn și Sfîrșitul Saturnului (orele 10.00; 14.00; 17.00 și 20.00); INDEPENDENȚA: Morții rămini tineri (orele 11.00; 14.30; 16.30; 18.30 și 20.30).

**MEDIAȘ: PROGRESUL:** Bătălie pentru Roma, seriile I și II (orele 9.00; 13.00; 16.30; 20.00); TINERETULUI: Lupii albi (orele 10.00; 16.30; 18.30; 20.30); UNIREA: O noapte furtunoasă (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00).

**CISNĂDIE: POPULAR:** Stelele din Eger, seriile I și II (orele 11.00; 14.30; 18.00 și 20.30).



**AGNITA: 8 MAI:** Apele primăverii (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00).

**DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE:** Aruncați banca în aer (orele 17.00 și 19.00).

**BAZNA-BĂI:** Soarele vagabonzilor (orele 17.00 și 19.00).

**OCNA SIBULUI:** Crima din pădure (orele 17.00 și 19.00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Asasinatul s-a comis luni (orele 17.00 și 19.00).

**TELEVIZIUNE**

17.00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană.

18.05 Chela orașului. Emisiune-concurs pentru tineret.

19.00 Telegazeta de seară.

19.20 Reflector.

19.35 Tele-enciclopedia.

20.30 O oră cu Alfred Hitchcock. Povestea unui polifist.

21.20 Disc 70 (Intervizune) — emisiune muzicală prezentată de orchestra Casei de discuri „Electrecord”. Soliști: Doina Badea și Florin Bogardo.

21.50 Telegazeta de noapte. Campionatul mondial de schi. Sărituri de la trambulina mare. Transmisiune de la Strbske Pleso — Cehoslovacia. Handbalul masculin la ora Campionatului mondial 1970.

23.30 Închiderea emisiunii.

**Schi**

**Păltinișul găzduiește un mare concurs**

Comisia județeană de schi organizează azi 21 și mîine 22 februarie pe pîrtia Oncești din Păltiniș faza de zonă a campionatului național de juniori. Participă schiorii calificați în etapele județene din Brașov, Prahova, Vîlcea, Caras-Severin și Sibiu. Aceștia se vor întrece în probele de slalom uriaș și slalom special.

**Consfătuire cu conducătorii auto**

În după-amiaza zilei de joi, 19 februarie a.c., la Casa de cultură a sindicatelor din Cisnădie a avut loc o consfătuire cu conducătorii autoamatori și profesioniști. La această consfătuire, la care au participat peste 600 conducători autoamatori, lt. colonel E. Merton de la Inspectoratul județean de miliție Sibiu a prezentat noile modificări pe linie de circulație, starea infracțională pe raza județului și altele. Expunerea a fost urmată de proiectarea unor filme documentare pe teme de circulație.

## Uzina de piese auto Sibiu

angajează de urgență:

- STRUNGARI și FREZORI
- 2 MAȘINIȘTI PENTRU POD RULANT (macaragii).

## Trustul alimentației publice locale Mediaș

cu sediul în Piața Republicii nr. 31 recrutează tinere absolvente ale școlii generale de 8 ani pentru cursul de inițiere în meseriile:

BARMANE, BUCĂTĂRESE și OSPĂTARE.

Informații suplimentare se pot primi la biroul personal telefon 75 81.

## Cooperativa Igiena Sibiu

ANGAJEAZĂ URGENT:

- vitrinieri-decoratori
- cosmeticiene
- muncitoare necalificate pentru lucrări gospodărești la domiciliul clienților.

Informații la sediul cooperativei din Piața Unirii nr. 4.

# TRIBUNA LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ

## PENTRU UN MUZEU CULTURAL AL SIBIULUI

Ca să poată avea amploare, studiul și sistematizarea în profunzime a culturii noastre, trebuie să se realizeze o cunoaștere și studiere precisă a microcosmului, în evoluția lui istorică. A venit timpul ca satele și comunele să-și aibă bibliografiile locale — în Transilvania în două etape: până la 1918 și după aceea — în care să se cuprindă și iconografia, apoi colecțiile de etnografie, folclor și dialectologie, adunate cu dragoste de scriitorii locali.

Satele și comunele constituie astăzi entități mai mari: județele, care le rînduiește pe toate. Ceea ce în mic se poate spune despre comună, se amplifică pentru celula cea mare, județul, parte din țara întreagă. Monografiile astăzi se cuprind și se înmulțesc. Monografia integrată a satului — model strălucit e aceea a lui Victor Păcălăș de Rășinari (1915) — nu se mai pot face decât foarte cu greu de unul singur. De altfel însuși Victor Păcălăș a fost ajutat de alții cu succes, acolo unde a simțit necesar aportul altora. Specializarea modernă cere în genere colaborarea multilaterală, munca în colectiv, cam ca în direcțiile școlii sociologice a lui Dimitrie Ștefi.

Pe lângă monografie și apoi caracter muzeal, e necesar să se realizeze o cercetare științifică și o cercetare artistică și devotament și un fond local de manuscrise și documente — și aceasta trebuie să fie inițiativa județului. Acest lucru, greu de conceput și imposibil de realizat până mai ieri, astăzi e și nu numai foarte posibil, ci și imperios necesar. El a fost înțeles de dr. Emil Micu și Ilie Morus, conducătorii Bibliotecii Municipale „Astra” din Brașov și de dr. Ioan Colan, directorul Bisericii Sf. Nicolae din Schei. Tradiția seculară a brașovenilor ca și a sibienilor etc. de a dona e stimulată și organizată de circulația recentă a lui Micu și Morus, patronată de președintele Comitetului de Cultură și Artă, profesorul Istrate. Prin-o circulară, inginerii și științificii formulați își propun să ofere prezentului și posterității, cea mai utilă și frumoză surpriză: colectarea unei arhive culturale și literare, a unui fond de manuscrise și documente fără precedent în istoria noastră, a unui muzeu al literaturii locale, Ea va centraliza și clasifică, în cadrul Bibliotecii centrale a municipiului, articolele și materialele necesare stu-

diilor, iniții cu masivitate și apoi ale țării, înființarea muzeului este mai apropiată de un almanah al scriitorilor din Țara Birsei.

Circulara, ca un adevărat chestionar amănunțit, cere elementele biografice (eventuale pseudonime), unele detalii interesante, cînd e cazul, despre rude ascendente, descendente sau colaterale; studiile, cu indicarea surselor și localităților; debutul literar, artistic, științific. Urmează bibliografia lucrărilor din reviste și ziare (titlurile și perioadele în care au apărut, cu locul și data); volumele și broșurile, cu titlurile exacte, orașul, editura și anul publicării; volumele lucrate în colaborare cu alții. Membru în cenacluri, în comitete de redacție; în ce perioade s-a făcut colaborarea. Oamenii de cultură cu care s-a purtat corespondență, fotografiile, conferințe personale (științifice). Data stabilirii în capitala județului sau în orice altă localitate din județ; data plecării în alte sate sau orașe ale țării. Manuscrise pentru eventuale facsimile; dactiloscrite și volume oferite colecțiilor lor în biblioteca municipală, unde se vor instala în arhiva-muzeu cultural al județului.

În afară de almanah, Biblioteca face apel la donarea unor materiale mai vechi, ce zac neștiute și nevalorificate în proprietate personală și sînt adesea expuse pierderii. Aceste donații — tradiționale în Transilvania — trebuie reînviolate spre un scop superior. Posedarea de unul singur a unui manuscris sau carte veche — incunabil sau B.R.V. (bibliografia românească veche — nu până la 1830, ci până la 1860, cînd a fost abolit alfabetul cirilic), continuă apoi încă un secol întreg, nu mai are lustrul individualismului cultural de altă dată. Astăzi se creează acele „muzee ale literaturii” — cum e Muzeul literaturii române din București, condus de acad. Perpessiciu, produse ale trăirii în colectiv și ale culturalizării extreme, ale stringerii și comasării materialelor într-un singur loc. Subsemnalul am început prin cea mai mare donație făcută Bibliotecii universitare din Sibiu (circa 15000 piese), în care, în afară de

scrierile vechi — începînd cu 1500 — și pînă la cele de limbă română, italiană și din orice limbă a pămîntului, se află și arhiva personală, cuprînd scrisorile intervenite în viața mea cu românii sau străini, ba chiar și manuscrise inedite — un Călinescu mare cititor și servitor al editorului și expunerea în public (și cine oare se gîndește că eu, care am stat alături de departe de genulul estetician, voi fi unicul posesor?). Prin contribuțiile personale s-ar putea strînge la un loc toate dicționarele și enciclopediile, antologiile și istoriile locale, măturii ale trecutului depășit (dar ce oare nu se depășește în lumea asta și mai ales în timpurile acestea?).

La Sibiu, această inițiativă de prim ordin poate fi însoțită și centralizată de biblioteca universității, ca fiind forul științific cel mai înalt — sau la redacția viitoarei reviste, ce va apărea și va continua nemuritorul „Transilvania”. Acestea, împreună cu cele ce se realizează la Brașov sau la muzeul și biblioteca din Alba-Iulia, vor forma centrele de documentare ale Transilvaniei meridionale, dacă inițiativa s-ar putea limita numai la aceste trei județe. Înșurirea ideii ar fi însă mult mai fructuoasă dacă ar fi adoptată de toate județele ardeleni, din nordul maramureșan și pînă în miazănoaptea sibiiană. S-ar putea astfel cunoaște cu precizie trecutul nostru cultural, stimulînt spre viitorul cel mai splendid al unei țări moderne, progresiste. Vor face parte din toate activitățile scriitorilor de azi sau ale celor ce vor fi în viitor. În felul acesta viitorul nu va mai țînji după cercetări inutile și dificile, istoria nu se va mai lăsa de acum înainte de carențele penibile ce mergeau alături de necunoașterea datei de naștere și de moarte a multora dintre scriitori. Ea ar face să intre în circuitul științific național atîtea materiale, chiar cu totul almoderne în definitiv, dînd un lustru deosebit de primă și de mare importanță locală ori județene sau cercetărilor locale de specialitate și de sinteză.

PIMEN CONSTANTINESCU

### TREI DEBUTANȚI

#### Inscripții

Descind din coame-nvăpăiate de munți — scut de țarie în vreme de răsturne — jelanțiile strămoșilor prin ochii cărămiziu al argilei în virtutea luminii mirabile. Din întineric, pe lespezi curbate-n surîni, bucurii, coboară revărsîndu-se-n singe, ca mustul din teacuri în polobocul puterii, glasuri cu seve de transumanță. O, visător de pe-aprînsele plaiuri, apleacă urechea pămîntului doinînd. Cu gîndul, din fapte-nțelepte deschide comorile-ascunse și tainele-afășate-n templul izbînzii și-n minii ofelitel înaltă necuprînsele doruri adăpostindu-le-n lutul-ogîndă și-n cugetul adăpat de izvoarele nopții.

CRISAN TIAN

#### Priviri

Nu mă nascusem Cînd începea La împărțit culori la ochii oamenilor. Știu că luminile lor Și-au croit drumuri În special sub oameni Și sub tot ce se poate avea vîrf. Le-a croit la mijloc, Ca să poată fiecare merge Pe partea lui, Dar într-un singur sens. Privirile alegă și omenurile fug, Trăgînd după ele pe drumurile secesc În jurul celui care le dă formă Și se nasc prin noi, spre totdeauna.

C. BRAHAS

#### Memento

Aici, unde totu-i lumină Pasc ierbile ascunse sub rouă, Si-aștept ca timpul să vină, Și-n luna să-l rupă în două. Și-n el, greu, venimul să fiară, Să-l sorb ca pe-o lacrimă pură — Iar ochiul-mi de praf să se steargă În noua dimineață aură...

Aici, unde totul răsare Ca mugurii verzi — ce pocnesc — Să-nțoarcem Oceanul în Mare, Și plînsul, în lut strămoșesc...

VASILE CHIFOR



Un mare șef de orchestră:

## Mircea Basarab...

Apariția sa la pupitrul, deși aparent împietrită parcă într-o răceală distanță, în sobrietate, te fură, te absoarbe total, făcînd-te să nu mai poți vedea pe nimeni altcineva, să nu mai poți auzi nimic altceva decît clocoțul năvalnic al unei muzici existente în ultima fibră a ființei. Am senzația că, indiferent de cum și ce ar fi executat orchestra, nimeni n-ar fi auzit decât glasul de pădure măiastră al beghetei sale. Încădabil, nu? Și totuși asta mi-e credința, căci în acest ultim simfonic sibiian întreg cîntul a fost perceput în exclusivitate și aproape fizic prin persoana dirijorului.

Mina împecabilă, precizia tuluitoare, forța titanică chiar și a celor mai subtile sollicitări (uneori, cred, aproape imposibil de „suportat”), identificarea totală cu ideea lu-

crărilor etc., etc., sînt la maeștrii Mircea Basarab caracteristici ce devin din primele momente atît de indisolubil legate de esență încît chiar dacă vrei, nu le poți urmări. Și neputința aceasta se accentuează și mai mult datorită tramei sonore care asemenea unui vîrtej te cuprinde, te învaluiuie tirîndu-te în intimitatea inefabilă a unui templu ce arareori își deschide porțile; în templul laboriosului proces al creației artistice.

Aici, în acest sanctuar al artei, Esențele lirice de C. Dumbăveanu, îl trădează pe pictorul Basarab cu întreaga sa gamă de sentimente și idei ce însoțesc elaborarea tablourilor „Un zugrav”, „Anemone”, „Lunca de la poduri”, „După ploaie”, „Moș Nicolae Cobzaru”, iar Serenada pentru orchestra de coarde în mi minor de Edward Elgar dezvăluie nostalgia și timiditatea melancolică, vibrînd însă în adînc un optimism plin de sănătate a unei acurale quasi-impresioniste ce poartă aceeași semnătură: Mircea Basarab; Concertul pentru contrabas și orchestră de Antonio Vivaldi reliefează figura proeminentă a unui dascăl erudit, grîul și iubitor ce-și conduce grîul din cei mai dotați discipoli ai săi (tînrul și promițătorul talent Wolfgang Gittler) prin ultimele picturi renascentiste, iar taina lucrare, Simfonia a IV-a în re minor de Robert Schumann, ne conduce în atelierul unui maeștrii al relieforilor (cu toate implicațiile acestora), un creator de robust sensibilitate grație și puritate, mare, impetuos și plin de vivacitate. Aici Mircea Basarab apare ca un desăvîrșit sculptor al masei sonore. „Cloplind” cu loviturii directe, mari, adînci și impresionate cu o mîgăleală detaliilor de migale poruncitoare, minile sale ne fac martorii nașterii și înfloririi splendidei momente sculptural al fanteziei schumanniene.

Și-acum, o evadare din superba reverie a muzicii lui Basarab. Un regret provocat de mult lăudatul și competentul public meloman al Sibiuului (vezi, între altele, interviul acordat „Tribunei Sibiului”, în ziarul de marți, de către dirijor) și pe care l-aș fi dorit, la un asemenea rar eveniment, cu mult, mult mai prezent în sală.

EUGEN ONU

DORU CONSTANTINIU

— sculente monoloage satirice (Vine cometa). La spectacolele sale, dată fiind fama în acel timp a numelui actorului, participă și a numeroși public din rîndul populației săsești a orașului. În cea de-a doua opinie a sa la Sibiu, I. D. Ionescu apare chiar, în reprezentări, alături de societatea muzicală germană din localitate.

## Troupe teatrale românești prin Sibiul veacului trecut

În toamna anului 1874 se oprește apoi în Sibiu societatea teatrală a soților Gheorghe și Margareta Alexandrescu (foști mai întîi actori în trupa lui Pascaley). Și aceasta are în repertoriu, firește, lucrări de Alexandru (Paracelș), dar și de Mille (Baba Hîrca), V. A. Urechia (Odă la Eliza), piesa istorică Curtea de Argeș de Pեսcu sau mult jucata în acea vreme Vlăduțu mamel, scrisă de un actor, Vlăduțu.

Peste un an (la 1875) sibiienii și răsîrînenii au ocazia din nou să vizioneze spectacole de teatru în limba română susținute de actori profesioniști. Căci sosește aici, pentru o serie de reprezentații, ploieșteanul Gherman Popescu, care, împreună cu ansamblul lui, aduce pe scenă Moartea lui Tunsu, căpitan de haiduc în România, Blestemul țărănului pe patul de moarte, comedia originală cu cîntece Prinț și urechi fripte și o comedie a lui George Baroniș, prezentată sub titlul Înșurătoarea nebunilor (ar putea fi vorba, eventual, de Nătarăli săi, scrisă în 1876).

Popularul actor al vremii Zaharia Burienescu a prezentat și el în fața publicului sibiian, în 1878, spectacole

cu „cînteculele” Banul, ochiul dracului, Tudor Rotariu, Halducul român, Soldatul român, „Plecă erolă petrecută în Oltenia”, Cîra Serdarul Stolca, încheind de fiecare dată reprezentațiile — cîlduros aplaudate de spectatori — în rîndurile cărora se aflau și numeroși locuitori germani și maghiari ai orașului — cu cîntece din coajă de oreștean și din cantele naționale românești.

La 1881 va da mai multe spectacole în Sibiu înimosul actor de origine bănățeană S. A. Petculescu, cu trupa sa. Repertoriul său conținea piese românești de un pronunțat patriotism: Luarea Griviței de către armata română, Soldajul român de I. M. Bujoreanu, Mihai — eroul sau Reînțoarcerea cu triumf de Ion Dimitrescu, Tepeș-Vodă, Moartea lui Constantin Brîncoveanu, apoi cîntecion, vodenvilul, comedii, de asemenea originale, alături de care figurează — de pildă — și o Cășătorie sibiiană de Molière.

Se reliefează deci, la o atență cercetare a realităților culturale ale vremii, că în acea perioadă Sibiu a cunoscut, prin intermedii unor asemenea trupe, o destul de intensă viață teatrală profesionistă în limba română. Ea s-a desfășurat sub steagul unui fierbinte patriotism, însuflețită de ideea desăvîrșirii unității naționale.

Spec repertoriul bogat și variat oferă spectatorilor din orașul nostru, în



ION CĂRAMIDAR

„De n-ar fi poveștile”

### Cărți noi pentru tineret

Ediția Albatros, noua editură ce se adresează adolescenților și tinerilor, oferă în cursul acestui an o suită interesantă de cărți de unora. Printre autorii volumelor menționați pe Paul Constant cu volumul Chiușii, carte în care autorul a adunat cele mai reprezentative piese unicești ale sale. Artă lui Paul Constant merge pe linia marilor unoriști români, amintind pe Gh. Brătescu și pe I. L. Caragiale.

Nicolae Dumitrescu se înscrie cu volumul intitulat Schițe umoristice, vedere ce se situează din punctul de vedere al tehnicii literare pe linia lui Gh. Brătescu, din care desedim, ca mod de narativitate, N. Dumitrescu are o narativitate obiectivă, aparent rece, ce este încadrată într-un dialog abundent. Din seria aceasta nu poate să lipsească Corado Negreanu cu volumul Artă și... alții cu unidici. Autorul are o veră putină obiectivitate a narativității, iar volumul este departe de a fi un simplu jurnal pictoresc.

Romanul original este reprezentat prin Constantin Georgescu, care o ține publicului cititor cartea Partea din care bate vîntul, în cuprinsul cărții urmărește viața unei familii de țărani.

O remădare interesantă este Un bălon rîde în poartă de Neagu Rădulescu, carte în care subiectul este furnizarea lumii totalității și culisele ale sale. Asistăm la sfîrșitul ce se trag în săptămînilor ce preced meciul dintre Ripensia și Venus, două echipe de seamă dinaintea războiului.

Un roman al intelectualității actuale este semnat de Constantin Gheorghiu: Condor. Acțiunea este așezată într-un oraș din Comana, o țară ideală, fapt care nu împiedică pe autor să urmărească viața agitată a unui intelectual cu viziuni de creator.

Tiberiu Iliescu, publicist cunoscut, va fi prezent în librării cu un volum de reportaje, scrises alert, De la Porțile de fier la Poarta strănutului.

O carte antrenantă este Vracul din Himalaia a lui M. Niculescu, cuprînd note exotice, pline de culoare și pitoresc. Narativa este o interpretare între prezentarea științifico-fantastică și povestirea de aventuri.

Un volum de nuvele și schițe cu momente din viața marelui din Valea Jiului și a celor ce lucrează la pădurea oțetă Anatoile Paris, în Povestiri.

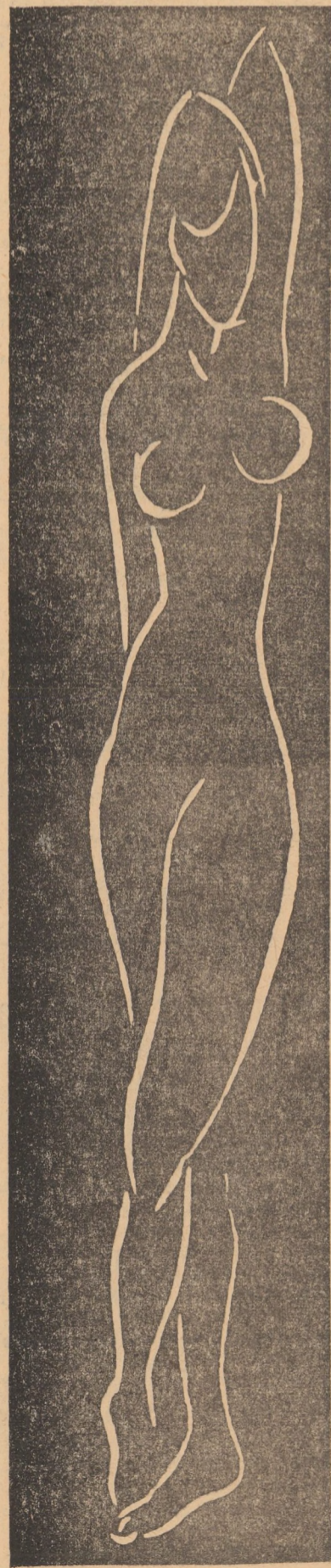
Tot schițe și nuvele inspirate din viața tineretului scrie Iosif Petran, în volumul intitulat simplu Schițe și nuvele.

În afară de literatura originală, se pun la dispoziția cititorilor o serie impresionantă de traduceri, și ca număr dar mai ales ca nume. J. A. Cronin, mare romancier englez, va fi prezent cu Sobie justițiar în care atacă tema luptei pentru triumful adevărului. Tot din literatura engleză s-a tradus Viața lui Jonathan Wild cel Mare, carte a lui Henry Fielding. Din literatura franceză va apare în sumele futele, de Hervé Bazin, iar din literatura rusă Focul lui A. Kuznetov și Povestiri, de Anatol Alexiev. Sulta traducerilor se întregeste cu Salvador Toscano, scriitor mexican, din care s-a tradus Cuahtemoc, a minunății evocare a imperiului aztec. Din limba greacă s-a tradus Pămîntul Eoliei, a lui Illia Venezis.

RODICA ZANK

### A APĂRUT arcade

Suplimentul socio-cultural al ziarului „Tribuna Sibiului”. Conținutul reflectă efervescența artistică, preocupările de cercetare și interpretare a fenomenului de artă și științific din județul nostru. Suplimentul apare în 20 de pagini, în culori.



HORST ZAY „Tinerete”

# actualitatea internațională

## Sesiunea parlamentului indian

Delhi 20 (Agerpres). — La Delhi și-a început lucrările sesiunea parlamentului indian care urmează să dezbătă și să adopte noul buget și să examineze probleme legate de dezvoltarea economică a țării. În discursul inaugural, președintele Venkata Giri a exprimat hotărârea autorităților de a continua actualul proces de transformări radicale pe care s-a angajat în ultima perioadă India. El a anunțat prezentarea în cursul lucrărilor a unor proiecte de lege privind naționalizarea a 14 bănci principale (măsură de naționalizare hotărâtă de guvern a fost, după cum s-a anunțat, invalidată de Curtea Supremă) și desființarea privilegiilor maharajhilor.

Președintele a făcut cunoscut, totodată, că statisticile previzorii indică realizarea de către India, în cursul anului financiar 1969, a unui ritm de creștere a producției industriale de șapte la sută. „Actuala situație economică va permite o accelerare a ritmului dezvoltării în 1970” — a spus Venkata Giri.

Sesiunea are, în opinia observatorilor, o însemnătate deosebită, ea prilejuind prima confruntare serioasă dintre partizanii premierului Indira Gandhi și elementele conservatoare din Parlament. Se știe că, după sciziunea intervenită în anul partidului de guvernământ — Congresul Național Indian — fracțiunea condusă de premier nu deține majoritatea necesară pentru adoptarea proiectelor de lege dezbătute. Va fi necesar, în acest scop, sprijinul deputaților independenți și ai opoziției.

Sesiunea are, în opinia observatorilor, o însemnătate deosebită, ea prilejuind prima confruntare serioasă dintre partizanii premierului Indira Gandhi și elementele conservatoare din Parlament. Se știe că, după sciziunea intervenită în anul partidului de guvernământ — Congresul Național Indian — fracțiunea condusă de premier nu deține majoritatea necesară pentru adoptarea proiectelor de lege dezbătute. Va fi necesar, în acest scop, sprijinul deputaților independenți și ai opoziției.

## Interviul senatorului american Stuart Symington

Washington 20 (Agerpres). Într-un interviu acordat corespondentului la Washington al agenției TASS, senatorul american Stuart Symington a declarat, referindu-se la problema reluării convorbirilor dintre U.R.S.S. și S.U.A. în luna aprilie la Viena, că acestea „reprezintă o importanță posibilă de a se aborda o problemă de care depinde liniștea omenirii. Acum trebuie să oprim periculoasa și costisitoarea cursă a înarmărilor racheto-nucleare, istoria ar putea să nu mai ofere o a doua asemenea oportunitate”.

„Limitind spirala înarmărilor, putem destina mai multe mijloace și posibilități materiale sporite, putem îndrepta eforturile celor mai de seamă oameni de știință în direcția îmbunătățirii vieții popoarelor, rezolvării numeroaselor probleme ale întregii umanități”.

„Convorbirile de la Viena, a menționat în încheierea interviului Symington, constituie o bază de îmbunătățire a relațiilor dintre S.U.A. și U.R.S.S., contribuie la lichidarea neînțelegerii și suspiciunilor”.

„Limitind spirala înarmărilor, putem destina mai multe mijloace și posibilități materiale sporite, putem îndrepta eforturile celor mai de seamă oameni de știință în direcția îmbunătățirii vieții popoarelor, rezolvării numeroaselor probleme ale întregii umanități”.

„Convorbirile de la Viena, a menționat în încheierea interviului Symington, constituie o bază de îmbunătățire a relațiilor dintre S.U.A. și U.R.S.S., contribuie la lichidarea neînțelegerii și suspiciunilor”.

## Poziția Franței în unele probleme ale vieții internaționale

Paris 20 (Agerpres). — Vorbind în fața Comisiei pentru afaceri externe a Parlamentului francez, ministrul de externe, Maurice Schumann, a evocat din nou aspectele principale ale poziției Franței în diferite probleme actuale ale vieții internaționale.

Maurice Schumann a afirmat că „nu există o politică franceză de livrare de arme, ci doar o politică mediteraneană a Franței care comportă, între alte aspecte și vânzări de arme”. El a informat comisia despre „rezultatele încurajatoare” obținute de misiunea franceză de cooperare economică și culturală care a vizitat de curând Libia. În ce privește consultările dintre cele patru mari puteri membre permanente ale Consiliului de Securitate, în problemele pe care le ridică soluționarea crizei din Orientul Apropiat, șeful diplomației franceze a apreciat că s-ar fi degajat

un grad de acord suficient pentru a se putea elabora de pe acum un catalog al punctelor de convergență.

Schumann a declarat că Piața comună ar putea trece din nou printr-o criză dacă acordul asupra reglementării financiare a „Europei verzi” nu va fi ratificat de parlamentele tuturor celor șase țări membre. El a fost deosebit de categoric în a sublinia că tratativele de aderare între Anglia și Piața comună nu vor putea sub nici un motiv intra în faza activă și definitivă fără această ratificare.

Ministrul francez a reafirmat, de asemenea, poziția țării sale față de ideea convocării conferinței în problema securității europene, exprimând părerea guvernului francez că o astfel de reuniune ar trebui „să ofere ocazia de a se consacra destinderea și nu statu quo-ul”.

## Obiective americano-saigoneze bombardate de forțele patriotice

Saigon 20 (Agerpres). — În cursul nopții de joi spre vineri forțele patriotice din Vietnamul de Sud au bombardat patru poziții fortificate ale trupelor americano-saigoneze. Principalul obiectiv al atacurilor inițiate de patrioți a fost cartierul general al unei brigăzi de infanterie americană, amplasat lângă Tay Ninh, la 90 kilometri nord-vest de capitala sud-vietnameză.

Cioeciri între unități militare americano-saigoneze și detașamente ale forțelor patriotice au fost semnalate, de asemenea, în provincia Thua Thien, la numai 24 kilometri sud-vest de fosta capitală imperială, Hue, precum și în regiunea Quang Ngai. Tot în ultimele 24 de ore, în provinciile Quang Tin și Quang Tri din delta Mekongului au fost doborâte două elicoptere americane. Un militar american a fost ucis, iar alți doi au fost răniți.

Lupte deosebit de violente între forțele patriotice și trupele saigoneze au avut loc în delta Mekongului, în apropierea orașului Tra Vinh.

În cursul nopții de joi spre vineri, bombardierele gigantice americane „B-52” au efectuat șase misiuni în apropierea taberei speciale americane de la Ben Het, care a fost asediată timp de 54 de zile, anul trecut, de către patrioți.

Saigon 20 (Agerpres). — Agenția de presă Eliberarea a transmis noi știri referitoare la bombardamentele întreprinse de aviația americană asupra unor localități pașnice sud-vietnameze, precum și la folosirea de către forțele S.U.A. și ale administrației saigoneze a substanțelor chimice toxice. La mijlocul lunii ianuarie 1970 — precizează agenția citată — avioane americane au bombardat satul Vinh Trung, provocând moartea a 11 persoane și distrugerea mai multor case. La 4 februarie, forțele americane au răspândit substanțe toxice pe întinse suprafețe în satele Binh Hanh Trung și Thanh My din provincia Kien Phong, cauzând mari daune locuitorilor din această regiune.

## Noi acțiuni agresive ale trupelor americano-saigoneze la granița Cambodgiană

New York 20 (Agerpres). — Reprezentanța permanentă a Cambodgiei pe lângă Organizația Națiunilor Unite a informat Consiliul de Securitate despre noi acțiuni agresive ale trupelor americano-saigoneze la granița cambodgiană. În două scrisori adresate președintelui Consiliului de Securitate sînt relatate 19 cazuri de violare a teritoriului și spațiului aerian cambodgian de către subunități americane

și ale regimentului de la Saigon, înregistrându-se victime în rîndul populației civile. La 18 decembrie 1969, avioane americane au pătruns în spațiul aerian al Cambodgiei și au lansat substanțe chimice, distrugînd culturile și vegetația de pe o suprafață foarte întinsă. Guvernul cambodgian cere să se pună capăt tuturor actelor provocatoare împotriva granițelor și teritoriului său.

## Încheierea dezbaterilor generale din cadrul sesiunii GATT

Geneva 20 (Agerpres). — La Geneva s-a încheiat joi seara dezbaterile generale din cadrul celei de-a 26-a sesiuni a G.A.T.T. (Acordul General pentru tarife și Comerț). Concluziile dezbaterilor, formulate de un comitet de redactare, urmează să fie supuse spre aprobare ședinței plenare a sesiunii, la 27 februarie. În cursul zilei de joi, reprezentanții Australiei și Noii Zeelande, ca și cel al Canadei, cu o zi în urmă, și-au exprimat temerile în legătură cu situația exporturilor lor de produse agricole în fața posibilității unei largiri a Comunității Economice Europene. Vorbitorii și-au exprimat, de asemenea, speranța că negocierile propuse de directorul executiv al G.A.T.T. se vor deschide la data fixată, în 1971, și că vor analiza pe lângă obstacolele netarifare și paratarifare și pe cele ce stau în calea comerțului internațional cu produse agricole. Această poziție este împărtășită și de numeroase țări în curs de dezvoltare. Pe de altă parte, delegatul Israelului a luat apărarea acordurilor preferențiale, criticate îndeosebi de Statele Unite. După cum se știe, asemenea acorduri au fost încheiate îndeosebi de C.E.E.

## COORDONATE UNIVERSALE

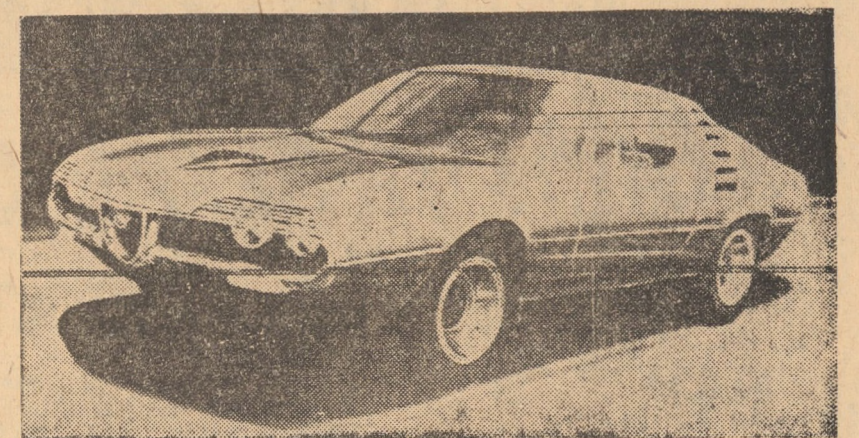
● Guvernul danez sprijină ideea convocării unei conferințe în problema securității europene și este gata să ia parte activă la pregătirea ei, a declarat în Folketing ministrul de externe al Danemarcei, Poul Hartling. El a exprimat, de asemenea, îngrijorarea guvernului danez față de agravarea situației din Orientul Apropiat, subliniind importanța găsirii unei soluții pașnice conflictului israelo-arab pe baza rezoluției din noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate.

● Conflictul între muncitorii de la căile-ferate franceze și conducerea societății riscă să se extindă. După negocieri care au durat 11 ore, reprezentanții Confederației Generale a Muncii au anunțat că propuneri făcute de direcție nu sînt corespunzătoare revendicărilor greviștilor. Alte centrale sindicale mai mici au acceptat în principiu aceste propuneri.

Grevele declarate luni de muncitorii de la căile ferate au perturbat orarul trenurilor de călători și traficul de mărfuri.

● La „Accademia di Romania” din Roma a avut loc joi seara un concert extraordinar cu concursul artistului Dan Iordăchescu, solist al Operei Române din București și al violonistului Ștefan Ruha, solist al Filarmonicii din Cluj, în acompaniamentul pianistului Ferdinand Weiss, profesor la Conservatorul „George Dima” din Cluj. A luat parte un public numeros, între care personalități ale vieții muzicale și artistice din capitala Italiei, critici muzicali și membri ai corpului diplomatic, precum și Iacob Ionașcu, ambasadorul României la Roma.

● Citind cele mai recente date statistice, un raport al Comisiei O.N.U. pentru populație, relevă că populația totală a lumii va crește, probabil, de la 3 632 000 000 în 1970 la 4 457 000 000 în 1980. Cea mai mare parte a acestui spor se



Alfa Romeo „Montreal” — un nou tip din seria Alfa Romeo care va fi prezentat pentru prima oară la cea de-a 40-a Expoziție internațională de automobile la Geneva. Noul automobil are capacitatea de 2 593 c.c. cu patru viteze

va înregistra în țările în curs de dezvoltare. În 1980 se consideră că 3 247 000 000 persoane vor trăi în țările în curs de dezvoltare și 1 210 000 000 în țările dezvoltate.

Raportul anticipează, de asemenea, că în 1980 orașele New York, Tokio, Los Angeles, Șanghai și Ciudad de Mexico vor avea peste 12,5 milioane locuitori. Dacă în 1960 aproximativ 352 milioane persoane trăiau în orașe cu peste 500 000 locuitori, populația acestora va ajunge la 655 milioane în 1980. Între anii 1960—1980, populația urbană a lumii se va dubla, de la 990 milioane la 1 780 milioane, menționează raportul.

● Ziarul brazilian „O Globo” relatează în ultimul său număr despre activitatea unui aventurier de origine germană, fost membru în „Kriegsmarine” (marina de război a celui de-al treilea Reich), căutat în prezent de „Interpol” pentru crime, piraterie, contrabandă și trafic de arme. Este vorba de un a-nume Karl Heinz Egon Glasel, care, la bordul vasului „Su-

myoshi”, făcea piraterie și contrabandă de-a lungul coastelor maritime ale Braziliei. Vasul, care era echipat cu aparate de emisie-recepție, un radar și numeroase arme, era proprietatea unei englezoaze bogate, Anita Borfis. Potrivit poliției braziliene, Anita Borfis l-ar fi „cumpărat” pe Glasel cu suma de 6 000 lire sterline de la o compatriotă a sa, Dorothy Joan,

făcîndu-și-I soț. Ceoul care a conștințit vinzarea se află în prezent în posesia Interpolului din Londra.

Intreaga afacere a fost datată în vileag după ce Glasel a „trădat-o” pe Anita, abandonînd-o pe uscat. Cu această ocazie, ea a făcut dezvăluirile pe care le publică ziarul „O Globo”, care relevă că Glasel este căutat de polițiile din Europa, Pakistan și Africa de sud.

● Agenția TASS informează că, la 19 februarie, în Uniunea Sovietică a fost lansat un satelit artificial de comunicații de tip „Molnia-1”. Satelitul este destinat exploatarii sistemului de legături telefonice, telegrafice și prin radio la mare distanță, precum și transmiterii programelor televiziunii centrale din U.R.S.S. spre punctele rețelei „Orbite”, amplasate în regiunile Extremului nord, Siberiei, Orientului Îndepărtat și Asiei centrale sovietice.

Satelitul a fost plasat pe o orbită eliptică avînd apogeul de 39 175 km în emisfera boreală și perigeul de 487 km în emisfera australiană.

Perioada de rotație a satelitului este de 11 ore 43 minute, iar înclinația orbitei de 65,3 grade.

La bord, în afară de aparatul pentru transmiterea programelor de televiziune și pentru asigurarea legăturii radio pe mai multe canale, sînt instalate un complex de comandă și măsurători, precum și sisteme de orientare, corecție a orbitei și alimentare cu energie a satelitului.

## „Le Monde” „Reforme în Senegal”

Senegalezii urmează să se pronunțe duminică, în cadrul unui referendum, asupra unei importante reforme constituționale, care prevede, în special, reintroducerea funcției de premier. O asemenea reformă poate părea surprinzătoare în această țară care a avut odinioară de suferit în urma existenței unui bicameralism executiv, deoarece, în 1962, profunde divergențe i-au separat pe președintele țării, Leopold Sedar Senghor și Mamadou Dia, pe atunci premier al guvernului.

Încercarea de forță a fost soluționată prin arstarea primului ministru, condamnat ulterior la închisoare pe viață, pe deapă pe care o ispășește, în prezent, la Kedugu, nu departe de frontiera cu Guinea.

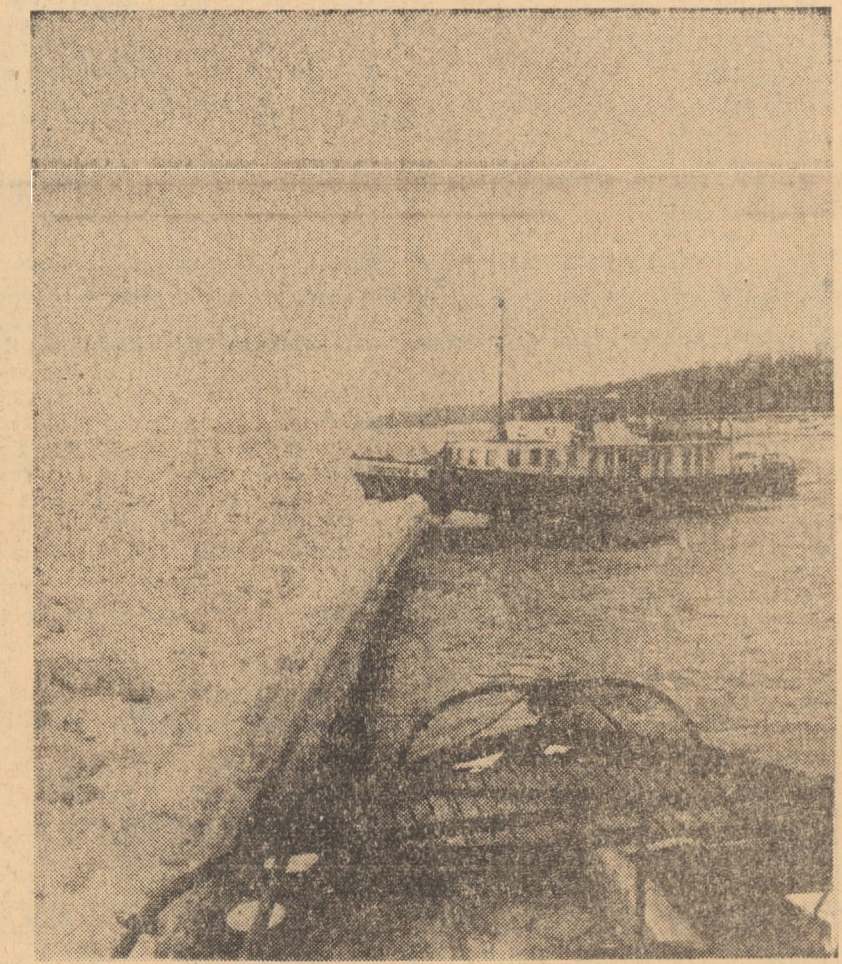
În realitate însă, modificările care sînt proiectate antrenează o simplă reformă a regimului prezidențial și nu implică, de fapt, reînnoirea regimului parlamentar existent în vremea lui Mamadou Dia. Noul prim-ministru urmează să fie numit de președintele statului, fiind răspunzător numai în fața acestuia. Adunarea națională senegaleză va dispune de un simplu drept de control care se poate exercita prin mecanismul votului de cenzură și nu prin cel al votului de încredere. De altfel, „domeniul rezervat” președinte-

lui va fi lărgit și practic, instituționalizat, deoarece textul supus referendumului prevede că ministrii afacerilor externe, ai apărării și ai justiției vor depinde în cea mai mare măsură în mod direct de șeful statului.

Înființarea acestor măsuri, președintele Senghor a urmărit să-și creeze posibilitatea de a se consacra în mod direct determinării și aplicării liniilor generale de orientare ale politicii senegaleze și, pe de altă parte să obțină de la membrii guvernului o preocupare mai sistematică și într-o anumită măsură, mai responsabilă față de îndeplinirea atribuțiilor respective, indiferent de limitele ar fi ele.

În acest sens, noul premier, crijat în „superministru” al problemelor financiare, economice și sociale urmează să se ocupe îndeosebi de creșterea eficacității activității guvernamentale.

Pe de altă parte, s-ar putea presupune că reformele ce vor fi supuse spre aprobare poporului senegalez sînt destinate, de asemenea, să pregătească succedantului șefului de stat. Este, evident, vorba de o operație pe termen lung pentru că, dacă se ține seama de noul text constituțional și de interpretările care i-au fost aduse, Senghor ar urma să rămână în principiu încă 13 ani la conducerea țării.



R.P. UNGARA. Un spărgător de gheață pe Dunăre, creînd drum vaselor în apropiere de orașul Baja, sudul Ungariei

## Componente intime ale crizei din Italia

La Palazzo Chigi continuă consultările premierului desemnat, Mariano Rumor, cu reprezentanții celor patru partide politice de centru-stînga (democrat-creștin, socialist, socialist-unitar și republican), în încercarea de a reînnoia firul colaborării pe plan guvernamental, rupt în luna iulie anul trecut prin sciziunea socialistă. Dat fiind faptul că toți partenerii și-au exprimat acordul de principiu de a reface o coaliție de centru-stînga, obiectul convorbirilor îl formează acum o serie de probleme privind programul guvernamental și componența viitorului cabinet.

Deși formula nu este nouă, iar pină acum, după unii, nu se poate spune că a dat rezultate îmbucurătoare, deși italianul de rînd s-a obișnuit cu acest ritual (și nu uităm că în doi ani Italia a avut trei guverne), de data aceasta așteptarea este mai intensă. Interesul se explică prin aceea că în Italia există în prezent o așa-numită „criză de credibilitate” față de forțele politice care se pregătesc să guverneze țara de pe pozițiile unei politici de centru-stînga. Cert este însă faptul că cei care s-au angajat acum să formeze noul cabinet știu că de realizarea sau nerealizarea programului pe care și-l propun depinde chiar încrederea în formula guvernamentală de centru-stînga. Aceasta este și rațiunea pentru care socialistii au întârziat

să spună „da” ofertei partenerilor lor și pentru care acceptarea lor nu este definitivă, ci de principiu.

Pentru a spune care sînt reformele și măsurile pe care ar trebui să le includă în programul său viitor cabinet de centru-stînga, nu trebuie decât să analizăm componentele intime ale crizei din Italia. După cum remarcă presa italiană, de cite ori se negociază formarea tocmii revendicările de ordin eco-

Camera Deputaților, se află în studiul Senatului) ar da mai multă autonomie organelor locale în stabilirea priorităților de folosire a fondurilor financiare. Aceasta ar însemna dezvoltarea unor ramuri industriale, a întreprinderilor mici și mijlocii, ceea ce ar atrage după sine ocuparea unui număr mai mare de oameni în producție, scăderea șomajului și a emigrației. În sud însă — menționează econo-

miștii — sînt necesare investiții extraordinare și o coordonare a lor atît pentru largirea zonelor industriale, cit și pentru intensificarea agriculturii. Dar nu numai acestea sînt problemele care formează fundalul crizei. Lipsa unei reforme organice și dilatare, care să pună capăt speculei cu terenurile pentru construcții și creșterii fabuloase a chirriilor, mai ales în marile orașe, necesitatea unor reforme în domeniul asistenței sanitare și al protecției muncii, reforma universitară și alte asemenea probleme spinoase au contribuit, pe de o parte, la declanșarea crizei politice iar, pe de altă parte, întîrzie rezolvarea ei. Deoarece aduce în dezbateră chestiunea priorităților și aici

interven neînțelegerile între forțele politice care vor să compună noul cabinet.

Un alt simptom de neliniște, manifestat cu acuitate în ultimul timp, este creșterea costului vieții. Potrivit statisticilor oficiale, acesta a făcut — între lunile noiembrie 1969 și ianuarie a.c., — un salt de trei puncte. În sfîrșit, discuții aprinse au loc și în legătură cu necesitatea tot mai stringentă a modificării legislației țării, care este nu numai învechită (multe legi datează din perioada fascistă), ci și în contradicție cu constituția italiană. Cel mai tipic exemplu este acela că în momentul de față sînt judecați pentru participarea la grevele din toamna anului trecut un număr foarte mare de oameni ai muncii. Toate acestea sînt probleme dificile, care cer o grabnică rezolvare, iar de aceasta depinde încrederea oamenilor muncii, a populației, a omului de rînd, într-o formulă guvernamentală sau alta.

Toate grupările politice italiene au analizat situația și au făcut observații privind rezolvarea ei. Încercările de reconstituire a unui guvern de centru-stînga, Partidul Comunist Italian le-a răspuns cu propunerea de a se forma un guvern orientat spre stînga, care să se califice ca atare prin direcțiile programului său și care să fie receptiv față de cerințele maselor.

SILVIA COMAN

## Eclipsa selenară va provoca un „șoc termic” ?

Houston 20 (Agerpres). — Pentru prima oară în lume omul va ști cu exactitate ce se va întâmpla pe suprafața Lunii în timpul unei eclipse. După cum s-a anunțat la Houston, Luna va trece simăbătă dimineața în umbra Pămîntului, iar instrumentele lăuate pe suprafața ei de către astronautii de pe „Apollo-12” vor transmite datele acestui fenomen. Oamenii de știință se așteaptă la înregistrarea unui așa-zis „șoc termic”, provocat de lipsa bruscă a căldurii, provenită de la Soare, după ce Pămîntul se va interpune între Lună și acesta. Șocul se așteaptă să provoace crăparea rocilor, eliberarea unor gaze din interiorul solului lunar, o serie de cutremure lunare și o schimbare a cimpurilor electrice din apropierea suprafeței Lunii.

Eclipsa, care va începe la ora 06.55 G.M.T., va dura cel puțin cinci ore. În timpul perioadei de eclipsă totală, care va dura aproximativ o oră, temperaturile de pe suprafața satelitului natural al Pămîntului vor scădea cu 450 de grade — de la plus 250 grade, la minus 200 grade.

## S. U. A. : Demonstrații de protest împotriva verdictului juriului din Chicago

New York 20 (Agerpres). — Pe întreg teritoriul Statelor Unite au avut loc demonstrații de protest împotriva verdictului juriului din Chicago, care a găsit vinovați pe cinci din cei șapte lideri ai unor organizații pacifiste americane pentru că au condus manifestațiile de protest împotriva războiului din Vietnam, organizate în august 1968 cu prilejul convenției Partidului democrat. În orașul Boston, aproximativ 20 000 de persoane au participat la un miting de protest organizat în fața clădirii administrației federale. Alte 5 000 de persoane, în majoritate tineri, au demonstrat pe străzile orașului, în ciuda unei interdicții a autorităților.

În cursul ciocnirilor cu poliția mai mulți manifestații au fost răniți, iar 12 dintre ei au fost arestați. La Washington, poliția a intervenit pentru a împiedica organizarea unei demonstrații asemănătoare, iar la Los Angeles 5 persoane au fost arestate în cursul ciocnirilor cu poliția. Manifestații de protest au avut loc, de asemenea, la Madison (Wisconsin) și la Universitatea statului Colorado.

La New York, 26 de lideri ai Partidului democrat din acest oraș au anunțat că vor introduce o acțiune judiciară pentru a obține anularea verdictului împotriva celor cinci pacifiști.